



校長月報 (二零一四年四月)

A newsletter from the Principal (April, 2014)

日期(Dates)	紀事(Events)
3/4	<p>訓輔組：22 名家長出席「子女成長與親子溝通」家長講座，認識子女的成長需要，並建立正面的親子溝通關係。</p> <p>Guidance and Discipline : 22 parents attended a parents' talk on "Children's growth and parent-child communication" in order to understand the needs of their children's growth and develop a positive relationship in communicating with their children.</p>
4/4 - 5/4	<p>訓輔組：20 名四年級同學前往保良局北潭涌渡假營參加小四成長的天空「再戰營會」，透過活動增強同學的團隊精神，促進同學之間的合作、支持和鼓勵，並提升解決問題的能力。</p> <p>Guidance and Discipline : Understanding Adolescent Project : 20 P.4 students went to Po Leung Kuk Pak Tam Chung Holiday Camp to participate in a day camp in order to strengthen their team spirit, enhance their cooperation, support and encouragement, and improve their problem-solving skills.</p>
4/4 - 30/5	<p>家長教師會：10 名正能量義工隊成員接受為期六節的第二期義工訓練，透過小組活動、討論及工作坊等，認識兒童心理成長需要、情緒管理及正面溝通技巧，並進行策劃親子活動技巧的訓練。</p> <p>PTA : 10 members attended the 2nd Phase training of the Volunteer Team with group activities, discussions and workshops in order to understand the needs of children's growth, emotional management and communication skills, and skills of parent-child activity plannings.</p>
7/4 - 16/4	<p>英文科：於早會及小息時間進行復活節活動，並舉行復活蛋及復活籃設計比賽暨作品展覽。</p> <p>English Language : Easter activities were held during the morning assembly and recess with Easter Egg and Easter Egg Basket Design Competition cum Exhibition being held at the same time.</p>
8/4	<p>訓輔組：6 名家長出席小四成長的天空「家長工作坊 (二)」。</p> <p>Guidance and Discipline : Understanding Adolescent Project——6 parents from P.4 attended the Parents' Workshop (II).</p>
10/4	<p>訓輔組：四年級同學出席「不再迷網」講座。</p> <p>Guidance and Discipline : P.4 students attended a talk on "Cyber Addiction".</p> <p>學生事務組：校服商到校派發夏季校服</p> <p>Student Affairs : School uniform supplier distributed the summer uniforms.</p>
11/4 - 12/4	<p>訓輔組：24 名五年級同學參加於校內舉行之紀律訓練營，透過一系列紀律訓練和富挑戰性的歷奇活動，讓學生明白遵守紀律的重要性，並培養其自律能力。</p> <p>Guidance and Discipline : 24 P.5 students participated in a discipline training camp at school in order to develop their self-discipline and enhance their self-control ability.</p>
11/4	<p>學生支援組：53 名六年級家長於晚上 7:00-9:00 出席六年級「升中選校」家長講座，以了解中學學位分配辦法及選校事宜。</p> <p>Student Support : 53 P.6 parents attended a talk on the "Secondary School Places Allocation System" to learn more about the SSPA.</p>
12/4	<p>學生支援組：15 名非華語同學前往香港歷史博物館參觀。</p> <p>Student Support : 15 non-Chinese speaking students visited the Hong Kong Heritage Museum.</p>
17/4 - 26/4	<p>為鼓勵學生善用餘暇，電腦室及圖書館於復活節假期期間於上午九時半至正午十二時開放供同學使用。</p> <p>Computer room and Library were opened from 9:30 a.m. to 12:00 noon during Easter Holiday to promote self-learning and reading during leisure time..</p>


18/4	課外活動組：17名中國舞組成員及13名幼童軍前往香港會議展覽中心，參與「東莞同鄉總會第三十四屆會董就職典禮」的表演及服務工作，透過參與大型表演及服務，提升學生的自信心及培養服務精神。 Extra-curricular activities : 17 Chinese Dancing Group students and 13 Scouts members went to the Hong Kong Convention and Exhibition Centre to perform and serve in the Tung Koon District General Association's 34 th Term Board Inaugural Ceremony in order to enhance students' self-confidence and nurture their spirit of service.
28/4	課程組：59名五年級同學前往香港海防博物館參觀，進行全方位學習活動，從而擴闊視野及體驗課室以外的學習經歷。 Curriculum : 59 P.5 students visited the Hong Kong Museum of Coastal Defence as a Life-wide Learning Activity in order to broaden their horizons with a learning experience outside classroom.

下學期一至五年級評估及六年級考試成績優異學生

	中文	英文	數學	常識
1A	楊佳冕	葉貝兒	楊佳冕	朱詠琳
1B	羅展恆	陳子和	陳子和、蕭洺臻	陳子和
1C	夏鈺雯	周雨緹	夏鈺雯	夏鈺雯、梁麗娟、邱子悅
1D	吳煜鋒	黃碧瑩	吳煜鋒	蘇瓊萍
2A	李妍慧	林嘉敏	李妍慧	李妍慧
2B	伍璟昇	伍璟昇、JOELLE	伍璟昇、彭嘉希	伍璟昇
3A	呂浩賢	梁珮童	潘潔儀	梁珮童
3B	黃彩瑩	陳欣愉、楊穎沂	黃彩瑩	李浩然
4A	莊雅媛	袁大富	袁大富	袁大富
4B	陳宇琛	CHELSEA	陳宇琛	錢嘉琪
5A	列小琳	余慧欣	鄭琛、莫向宇	趙倩盈、徐嘉熙
5B	區子彬	陳浣雯	何峻銘	何峻銘、王榕
6A	梁芍嬈、黃綺琪	姜梓慧	雷恩駿、庄森懋	姜梓慧
6B	譚伊雯	譚伊雯	譚伊雯	譚伊雯、黃俊傑
6C	黃凱旋	黃凱旋	袁嘉偉	袁嘉偉

下學期第三學段模範生

1A 楊佳冕	1B 莫詠欣	1C 王道銘	1D 吳煜鋒	2A 顏輔賢	2B 鍾俊弘
3A 吳肇昕	3B 陳欣愉	4A 袁大富	4B GURUNG GAURAV LAL		
5A 梁皓鈞	5B 何峻銘	6A 陳彩華	6B 黃凱朗	6C 黃凱旋	

校長： 
黃麗娥

2014年5月16日